Mẫu số 22-VDS (Ban hành kèm theo Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐTP ngày 09 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao)

TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH THỦY** **THÀNH PHỐ CẦN THƠ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-VDS	*Bình Thủy, ngày 09 tháng 5 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét miễn giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THỦY

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà ***Nguyễn Thị Hà***.

Thư ký phiên họp: Bà ***Nguyễn Ngọc Huỳnh Phương***.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận BT tham gia phiên họp: Ông ***Nguyễn Ngọc Phố*** - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận BT mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 72/2019/TLST-VDS ngày 25 tháng 4 năm 2019 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 144/2019/QĐST-TA ngày 25 tháng 4 năm 2019, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

- Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự quận BT tham gia phiên họp: Bà ***Trần Thị Gương*** - Chấp hành viên.

Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của bà ***Hồ Thị Th***, sinh năm 1970. Địa chỉ: 300/14 đường Cách mạng tháng tám, phường An Thới, quận BT, thành phố CT.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ

Căn cứ Bản án số 32/2008/HSPT ngày 15 tháng 01 năm 2008 của Tòa phúc thẩm tại Thành phố Hồ Chí Minh. Trong đó phạt bị cáo Hồ Thị Th số tiền 5.000.000 đồng và án phí hình sự sơ thẩm bị cáo chịu 50.000 đồng. Căn cứ Quyết định ủy thác thi hành án số 965/QĐ-THA ngày 19/02/2009 của Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định ủy thác số 245/QĐ.THA ngày 19/7/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh; Quyết định thi hành án chủ động số 969/QĐ.THA ngày 29/9/2010 của

Chi cục Thi hành án dân sự quận BT. Qua xác minh điều kiện thi hành án của bà Hồ Thị Th thì bà Th không còn sinh sống tại địa chỉ 300/14 đường Cách mạng tháng tám, phường An Thới, quận BT, thành phố CT. Nhà đất tại địa chỉ 300/14 đường Cách mạng tháng tám, phường An Thới, quận BT, thành phố CT là của cha mẹ ruột bà Th. Tại địa phương bà Th không có tài sản gì có giá trị để thi hành án. Hiện nay bà Th đã bỏ địa phương đi đâu, làm gì chính quyền địa phương không rõ.

Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự quận BT đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của bà Hồ Thị Th.

Tại phiên họp hôm nay.

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận BT, thành phố CT giữ nguyên đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước đối với bà Hồ Thị Th vì bà Th không còn sinh sống tại địa phương, không sở hữu tài sản nào ở địa phương, gia đình bà Th đã nộp thay một phần nghĩa vụ thi hành án cho bà Th, hiện nay bà Th không có đủ điều kiện thi hành án;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận BT, thành phố CT thống nhất với đề nghị của đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận BT. Đề nghị Tòa án miễn số tiền còn lại là 4.900.000 đồng thu, nộp ngân sách nhà nước của bà Hồ Thị Th.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người đề nghị và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận BT nhận định:

Theo Bản án số 32/2008/HSPT ngày 15 tháng 01 năm 2008 của Tòa phúc thẩm tại Thành phố Hồ Chí Minh. Trong đó phạt bị cáo Hồ Thị Th số tiền 5.000.000 đồng và án phí hình sự sơ thẩm bị cáo chịu 50.000 đồng.

Căn cứ Quyết định ủy thác thi hành án số 965/QĐ-THA ngày 19/02/2009 Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định ủy thác số 245/QĐ.THA ngày 19/7/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh; Quyết định thi hành án chủ động số 969/QĐ.THA ngày 29/9/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự quận BT.

Qua xác minh điều kiện thi hành án của bà Hồ Thị Th thì bà Th không còn sinh sống tại địa chỉ 300/14 đường Cách mạng tháng tám, phường An Thới, quận BT, thành phố CT. Nhà đất tại địa chỉ trên là của cha mẹ ruột bà Th. Tại địa phương bà Th không có tài sản gì có giá trị để thi hành án, gia đình bà Th đã nộp thay bà Th một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 150.000 đồng. Hiện nay bà Th đã bỏ địa phương đi đâu, làm gì chính quyền địa phương không rõ.

Chi cục Thi hành án dân sự quận BT đã có đề nghị số 71/CCTHADS ngày 01/4/2019 đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản đề nghị Tòa án xem xét miễn số tiền phải nộp còn lại là 4.900.000 đồng cho bà Hồ Thị Th theo quy định tại điểm b Khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014.

Ngày 10/4/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận BT có văn bản số 58/VKS trong đó đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của bà Hồ Thị Th.

Xét thấy, căn cứ điểm b Khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì trường hợp của bà Hồ Thị Th hiện nay không còn ở địa phương, không có tài sản để thi hành án, gia đình bà Th đã nộp thay bà Th một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày Thi hành án dân sự quận BT ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 969/QĐ-THA ngày 29/9/2010 đối với số tiền thu, nộp ngân sách nhà nước của bà Hồ Thị Th nhưng bà Th không có điều kiện thi hành án.

Do đó, đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận BT và Chi cục Thi hành án dân sự quận BT là có cơ sở chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

- Điều 370, Điều 371 và Điều 372 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Điểm b Khoản 2 Điều 61, Điều 63 và Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi bổ sung năm 2014);

- Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự quận BT về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước của bà ***Hồ Thị Th***, sinh năm 1970. Địa chỉ: 300/14 đường Cách mạng tháng tám, phường An Thới, quận BT, thành phố CT.

Bà Hồ Thị Th được miễn nộp số tiền còn lại là 4.900.000 đồng (*Bốn triệu chín trăm ngàn đồng*) theo Bản án số 32/2008/HSPT ngày 15 tháng 01 năm 2008 của Tòa phúc thẩm tại Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi

hành án chủ động số 969/QĐ.THA ngày 29/9/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự quận BT

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Người yêu cầu giải quyết việc dân sự không phải nộp lệ phí.

3. Quyết định miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**** Nơi nhận:***
- *Các đương sự;*
- *VKSNDQ BT;*
- *TANDTP CT;*
- *THADSQ BT;*
- *Lưu VP, HS.*

TM. HỘI ĐỒNG GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Thị Hà